

獲授勳章人士 / 實體

Galardoados

歐陽婉嫻 *Au leong lun Han*

梁仲虬 *Leong Chong Kao*

歐陽婉嫻，曾擔任澳門工會聯合總會副理事長、工人醫療所主任、松柏之家和望廈老人中心主任，現任工聯屬下常青中心幹事、聯絡部部長。年輕時為維護及爭取工人權益、關心工人疾苦而忘我工作，受到工友們的愛戴。退休後積極聯繫和關心資深工會工作者，發揮餘熱。

Au leong lun Han, foi vice-presidente do conselho de administração da Federação das Associações dos Operários de Macau, directora da Clínica dos Operários, directora do Centro de Dia Chong Pak Chi Ka e do Centro de Dia Mong-Há, sendo actualmente secretária e responsável pelos contactos de um centro de actividade para reformados da Federação das Associações dos Operários de Macau. Na sua juventude, dedicou-se com abnegação para assegurar e lutar pelos direitos e interesses dos trabalhadores, preocupando-se com os seus sofrimentos, sendo por isso, amada pelos operários. Após a reforma, continua a dar o seu apoio aos membros mais velhos da associação.

梁仲虬，歷任澳門歸僑總會副理事長、副會長、會長，現任澳門地區中國和平統一促進會副主席。長期致力僑務工作，團結華僑、鄉親，促進澳門社會和諧穩定。

Leong Chong Kao, desempenhou as funções de vice-presidente do conselho de administração, vice-presidente e presidente da Associação Geral dos Chineses Ultramarinos de Macau, sendo actualmente vice-presidente do Conselho Regional de Macau para a Promoção da Reunificação Pacífica da China. Tem-se dedicado, ao longo dos anos, aos trabalhos relacionados com os assuntos dos chineses ultramarinos e à união dos compatriotas residentes no exterior, assim como à promoção da harmonia e estabilidade da sociedade de Macau.

榮譽勳章 用以獎勵在本地或外地對澳門特別行政區的形象和聲譽有傑出貢獻的人士或實體，又或在任何領域對澳門特別行政區的發展有重大貢獻的人士或實體。

As medalhas de honra têm por fim galardoar indivíduos ou entidades pela prestação de serviços excepcionais à RAEM, à sua imagem e bom nome, tanto na Região como no exterior, ou pela prestação de serviços, em qualquer domínio, de grande relevância para o desenvolvimento da RAEM.